



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.



Thank you for purchasing our product.

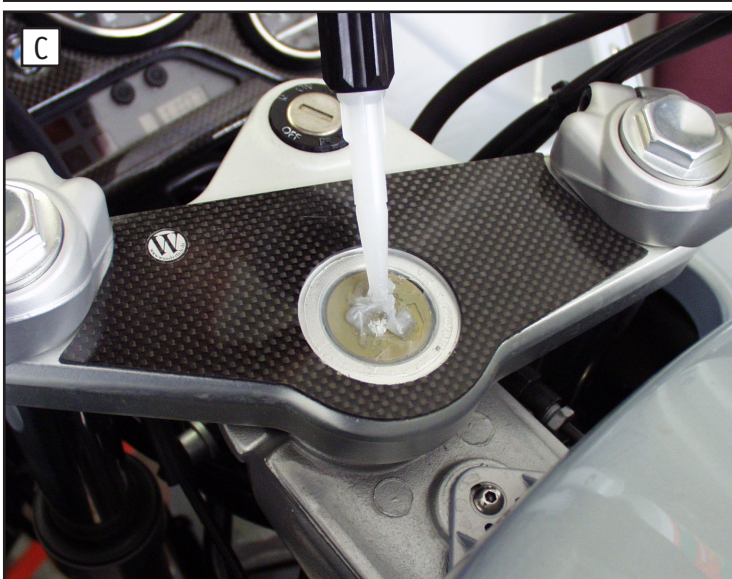


Grazie di aver acquistato un prodotto Wunderlich.

- Entfernen Sie die aufgeklebte Lenkkopfkappe vorsichtig mit einem Messer (Bild A).
- Benetzen Sie dem O-Ring am Thermometer mit etwas Öl und setzen Sie das Thermometer durch drücken auf den Ausserand bündig in den Adapter ein (Bild B). Achtung: Bei der R 1200 ST beachten Sie bitte die Ausfräsung für die Gabelbrücke.
- Entfetten Sie die Klebeflächen am Lenkkopflager und am Adapter, geben Sie etwas Klebstoff (z.B. Silikon) auf das Lenkkopflager (Bild C) und setzen Sie das Thermometer passgenau in die Vertiefung in der Gabelbrücke ein (Bild D).
- Beachten Sie bitte das der Klebstoff vor Fahrtantritt nach Herstellerangaben ausgehärtet sein muss.

- Carefully remove the original cover with a knife (Image A).
- Lightly lubricate the "O"-ring of the thermometer with some oil and firmly press the thermometer into the adapter by pressing on the outer ring and not the glass (Image B). For the R 1200 ST: The groove on the underside of the adapter ensures that it can only be inserted in a certain position on the top yoke, make sure the thermometer is aligned correctly before pressing.
- Degrease the top of the steering head bearing and the underside of the thermometer adapter, apply some adhesive, such as silicone, to the bearing (Image C) and then press the thermometer assembly into place (Image D).
- Allow the adhesive to dry according to the manufacturers instructions before riding.

- Rimuovere con attenzione il tappo originale utilizzando un coltello (figura A).
- Applicare olio all' O-Ring del termometro ed inserirlo con piccola pressione all'adattatore (figura B). Per R1200 ST: la fresatura nella parte inferiore dell'adattatore assicura che il termometro va inserito solo in una posizione alla piastra forcella. Assicurare che il termometro va allineato correttamente prima di pressare.
- Sgrassare la superficie della piastra forcella ed il adattatore, quindi applicare un po di colla (p.e. silicone) al cuscinetto (figura C). Pressare l'assemblaggio del termometro in posizione (figura D).
- Solo quando il silicone è asciutto (vedasi raccomandazione del fornitore) la moto può essere riutilizzata.



Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Copyright
by
Wunderlich

Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

